

CONTENTS

AD FONTES!

Roman KYSELOV. Polish-Latin Macaronic Mixture and ‘Slavonic-Ruthenian’ Language	3
Halyna BURLAKA. Which Books Were Brought by Ivan Franko from Kyiv in 1909?	18
Oleksandra SALII. Mykhailo Koturnytskyi (Recte Erazm Kobylanskyi) in the Context of Relations with Ivan Franko	28

THEORETICAL ISSUES

Ihor NABYTOVYCH. Memory, Historical Prose and Formation of National Identity	45
--	----

DIASPORA

Vadym VASYLENKO. The Novel “Quid Est Veritas?” by Natalena Koroleva: Image and Symbolic Structure	58
---	----

SCRIPTA MANENT

“A Poet Is a Madman!”, “...I Am Glad that You Are Crazy!”: the Letters of Mykyta Shapoval and Yurii Budiak to Khrystyna Alchevska. <i>Prefaced, compiled, and commented by Vasyly Horbatiuk</i>	77
---	----

SKETCHES

Oleksandr BORON. Shevchenko’s Drawings “Trio” and “The Monk Rock” in the Academic Edition	104
---	-----

REVIEWS

Nataliia NAUMENKO. The Treasures of Ukrainian Diasporic Literature [Yu. Kovaliv. History of Ukrainian Literature: the Late 19th — Early 21st Century: a Textbook: In 10 Volumes, Volume 8. Emigration Collisions of Literature]	107
Andrii CHUI. Innovative Research [O. Vertii. Worldview and Spiritual Aspects of the Ukrainian Universe. The Life, Scholarly, Pedagogical, and Public Activity of Ivan Khlanta]	111
Olha SHAF. “That Voice and Those Words Are Going to Be Among People!..”: on the Bilingual Anthology of Ukrainian Patriotic Poetry of the 16th — 21st Centuries [La poésie patriotique ukrainienne à travers les âges]	114

IN THE INSTITUTE OF LITERATURE

Nadiia HAVRYLIUK. The Conference in Memory of Mykhailo Slaboshpytskyi	117
B. Ts. The 4th Scholarly Readings in Memory of Viktor Dudko	119

OUR CHRONICLE

Halyna RAIBEDIUK. Spiritual Scope of Mykhailyna Kotsiubynska: a Worthy Tribute on the Anniversary of Birth	121
--	-----

OUR PRESENTATIONS

M. Naienko. Anatolii Dimarov: Will the People Be?; P. Bilous. The Origin of Ukrainian Literature: Myths, History, Sources; A. Shpytal. Depths and Shallows of Ukrainian Historical Fiction	27, 106, 116
--	--------------